



Maeda Hiramasa Sensei

will direct the WWM2014 (World Waraku Meeting)
in Beatenberg (Interlaken - Switzerland)

from August 27 to September 3, 2014

Approved by the Association Waraku Europa www.waraku.eu

According to Sensei Maeda's wish, the International Meeting of Waraku will allow japanese and european practitioners to share Keiko Waraku and free time together, in order to promote mutuel understanding and friendship.

- **Waraku Keiko**
- **Tourism**
- **Conference**
- **Exchange and sharing free time**

150

Anniversary of Diplomatic Relations
between Switzerland and Japan
日本・スイス国交樹立記念



Location:

sbt center, Beatenberg near Interlaken, Switzerland

Organized by:

Ki-Shiatsu-Massages & Ei-Wa Dojo
Liliane & Jean-Luc Bertschy

Impasse des Rosiers 7, CH-1723 Marly (Fribourg) Switzerland
For informations and registrations :

www.dojolesrosiers.ch

info@dojolesrosiers.ch
+41(0)26 436 44 00



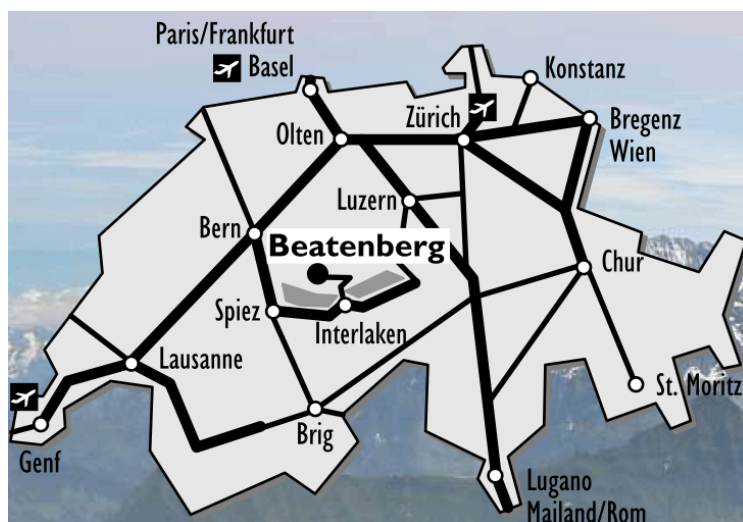
EI-WA DOJO, Liliane & Jean-Luc Bertschy from Marly (CH) organize the

WWM 2014 (World WARAKU Meeting)

The Waraku seminar will take place from:
August 27 (evening) to September 3, 2014 in Switzerland

We will stay at the **Seminar für biblische Theologie – sbt Gästehaus**
Egg 368, CH-3803 Beatenberg, Switzerland

Beatenberg is 10 Km from Interlaken, an important tourist center in the heart of Switzerland



By car

Motorway A8, exit nr. 25, through Interlaken, in the center, turn into the street “Beatenstrasse”
Beatenberg-village is located less than 10 kilometers from the center of Interlaken.

By bus

By regular bus service connecting every 60 minutes from Interlaken West railway station to the village of Beatenberg.

Airport

Geneva Airport « Genève Cointrin » or Zürich Airport « Zürich Kloten » and then take train to Interlaken.
(A bus will be organized for transporting Japanese people, depending on their flight), approx. 2hrs.

Train

By train from Zürich-Kloten Airport: InterCity (IC) direction Brig, change train in Bern, arrival at Interlaken West, travel time 2hrs 11'

By train from Geneva Airport: InterCity (IC) direction St. Gallen, change train in Bern, arrival at Interlaken West, travel time 2hrs 46'

CH-3803 Beatenberg

Beatenberg – a unique natural site, is situated high above the Lake of Thun on top of a terrace, with a breathtaking view of the splendid mountains: Eiger, Mönch and Jungfrau. Beatenberg is the perfect starting point for a variety discovery-tours in a unique and magnificent landscape.



Seminar für biblische Theologie – sbt Gästehaus

The SBT guest house is a meeting place and sharing.

The residence, designed according to the impressive Art-Nouveau-Style more than one hundred years ago, has over 70 rooms. The facilities are suitable for families, married couples, single guests and workshops.



Wednesday, August 27, 2014:

Individual check-in of the participants in Beatenberg, settling in the rooms

Transfer of Japanese people by bus, from Zürich-Kloten airport, around 16:00' to Beatenberg village

First evening meal at 18:30'. Meeting of all participants, at 20:00'.

Thursday, August 28:

Beatenberg Waraku Keiko 09:00' to 11:00' and 15:00' to 17:30' + Keiko from 20:00' to 21:30'

Friday, August 29:

Beatenberg Waraku Keiko 09:00' to 11:00' and 15:00' to 17:30' + Keiko from 20:00' to 21:30'

Saturday, August 30:

Beatenberg Waraku Keiko 09:00' to 11:00' and Keiko from 15:00' to 17:30'
20:30' film conference



Sunday, August 31:

Bus tours : Visit to "Ei Wa" Dojo in Marly

Lunch, back for dinner in Beatenberg

20:30' AWE (Association Waraku Europa) Annual General Meeting

Monday September 1, 2014:

Excursion to Lucerne and Mount Pilatus

Bus trip, boat, rack-train, meal at mountain-restaurant (drinks not included), cable cabin and return by bus to Beatenberg.

Dinner in Beatenberg.

Evening Party in Beatenberg sbt Center :

Swiss animation + your suggestions and contributions are welcome.

Tuesday, September 2:

Beatenberg Waraku Keiko from 09:00' to 11:00' : Closing ceremony of the seminar

Lunch in Beatenberg.

14:30' Start with bus transfer to Interlaken (shopping)

17:00' Departure Japanese people from Interlaken to Zürich-Airport, optional for europeans or individual return to Beatenberg for dinner at 18:30'

Wednesday, September 3:

Beatenberg Breakfast

08:30' to 09:30' Waraku Keiko (special Europa by Maeda sensei)

Individual departure of participants.

Subject to last-minute changes!

The accommodation includes:

Full board, VAT, bed linen and towels, free parking, free wifi, one free entrance per person to the panoramic indoor pool of Beatenberg and free use of local buses.

We ask you to follow the instructions and the following rules:**1: Rest periods:**

§ Between 10:00' pm and 08:00' am silence rules throughout the municipality of Beatenberg. During this period, we should not make any noise! Between noon and 1:00' pm, siesta time.

§ All costs generated by complaints from other residents, are charged to the author.

2 : Nicotine Free House:

§ Please note that we are an institution without nicotine. It is forbidden to smoke in all public areas of the canton of Berne. Please keep **non-smoking** all the rooms of the house.

3 : Pets:

§ Pets are not allowed for hygienic reasons.

4 : Aula (main hall):

§ It is not allowed to use your own system of loud speakers.

§ From 10:00 pm, all windows must be closed to prevent complaints about too much noise.

§ The use of the main hall is allowed up to 01:00 am at the latest.

§ The main hall windows should not be left open during the night.

§ We ask you to be considerate of our neighbors, because the main hall is poorly insulated.

§ Damage to our facilities or our technical furnishings are the responsibility of the author.

5 : Meals:

The meal schedules must be observed as follows:

Buffet breakfast	from 07:30' to 09:30'
Simple lunch buffet	from 12:30' to 13:30'
Dinner buffet	from 18:30' at 19:30'

§ If meal times must be changed for any reason, please, you must report it to the reception, no later than 24 hours beforehand (*concerns only the organizers of the workshop*). Without this, a schedule-change is impossible.

§ **If a group member must observe a diet / special diet (including vegetarian),
we ask that you report this at least one week in advance.**

The cost is between SFr. 5 - and SFr. 8, - per meal.

6 : Room:

§ Rooms are available at the first night from 3:30 pm. The reception is open until 7:00 pm.

§ Earlier or later arrival is possible, please inform your organizers who will inform the reception.

§ At check out, we request that you leave your room at 10:00 am at the latest, and leave the key at the front desk.

§ A late check out is possible only after consultation.

§ Any damage must be reported and is at the charge of the author.

Fixed costs

WWM 2014



The amount for the **European participants** is SFr. 1400 - per person for:

The expenses of Sensei Hiramasa Maeda, use of the main hall, "evening party". Contribution to Waraku NPOs Japan Foundation (Keiko). Your accommodation in a double room with full pension (water on the table), the city tax, travel by bus, trip to Marly with lunch, trip to Lucerne with restaurant meal, boat, cable car.



The amount for the **Japanese people** is SFr. 1150 - per person for:

Your transfer to and from Airport Zurich Kloten, the expenses of Sensei Hiramasa Maeda, use of the main hall, "evening party". Your accommodation in a double room with full pension (water on the table), the city tax, travel by bus, trip to Marly with lunch, trip to Lucerne with restaurant meals, boat, cable car.

NOT INCLUDED: The contribution to the Waraku Foundation NPOs (Keiko) **will be collected in Japan.**

Please **book as soon as possible** (limited to 70) **but no later than May 31, 2014**, by filling out the form. A deposit of SFr. 700 - **paid no later than 31 May 2014** confirms your inscription.

The balance is payable no later than 31 July 2014.

WARNING: The cost of international payments are at your charge!

Cancellation Policy:

In case of cancellation, penalties ranges from 0% to 100% of the seminar fee.

Cancellation before July 30, the fee is 25% of the seminar, ie: SFr. 350 -

Cancellation before August 20, the fee is 50%, ie: SFr. 700 -

Cancellation after August 20, no refund (100% penalty).

BUT: you may find a person to replace you, and no charge will be applied!

Individual costs

NOT INCLUDED:

Your travel to Beatenberg, personal expenses, drinks and other extras.

For special diets, including vegetarian, see Rules of the SBT,s Guest House.

Accidents: Each participant must have a personal accident insurance. The organizers accept no responsibility and right of appeal.

Information: L. & J.-L. Bertschy, 0041 26 436 44 00, info@dojolesrosiers.ch, www.dojolesrosiers.ch

Registration: By registering, the participant declares to have knowledge of all the information described in this document and accept the terms and regulations.

The registration form should be filled out and sent to the organisers by regular post mail or by e-mail **no later** than May 31, 2014.

Payement: The deposit until May 31, and the balance until July 31, 2014, shall be paid to:

Banque Raiffeisen de Marly, Rte du Chevalier 3, CH-1723 Marly

Liliane Bertschy Ki-Shiatsu-Massages

IBAN : CH48 8010 5000 0013 1479 0

SWIFT (BIC): RAIFCH22



WWM 2014
World WARAKU Meeting
RENCONTRE INTERNATIONALE DE WARAKU
27.08 to 03.09 2014
BEATENBERG, SWITZERLAND

Formulaire d'inscription - Registration form
Modulo di iscrizione - Anmeldeformular

Prénom / fist name / cogome / Vorname _____

Nom / last name / nome / Name _____

Lieu de naissance / born in / nato a / Geboren in _____

Date de naissance / date of birth / data di nascita / Geburtsdatum _____

Adresse / address / indirizzo / Adresse _____

Tel. _____ E-mail _____

Végétarien/ vegetarian / vegetariano / vegetarian ☐ Régime spécial / special diet/ dieta speciale/ Spezielle Diät ☐

Je souhaite participer à l'événement WWM2014. Je confirme que j'ai pris connaissance des conditions.

I wish to attend the event WWM2014. I confirm that I have taken note of the conditions.

Desidero partecipare all'evento WWM2014. Confermo che ho preso nota delle condizioni.

Ich wünsche an der Veranstaltung WWM2014 Teil zu nehmen. Ich bestätige, dass ich die Bedingungen gelesen und verstanden habe.

Les données seront utilisées uniquement dans le but de la participation aux activités dans le respect de la Loi fédérale Suisse 235.1 sur la protection des données.

The data will be used solely for the purpose of participating in the activities in respect of 235.1 Federal Act on the Swiss data protection.

I dati verranno utilizzati esclusivamente ai fini della partecipazione alle attività nel rispetto della Legge federale svizzera sulla protezione dei dati No 235.1.

Die Daten werden ausschliesslich zum Zwecke der Teilnahme an Sitzungen in Übereinstimmung mit dem Bundesgesetz über 235,1 Datenschutz verwendet werden.

Date / date / data / Datum _____

Signature / signature / firma / Unterschrift _____

Mon inscription sera définitive après paiement, au plus tard le 31 mai 2014

My registration will be confirmed after payment, no later than May 31, 2014

La mia iscrizione sarà confermata dopo il pagamento, entro e non oltre 31 Maggio 2014

Meine Anmeldung wird nach der Zahlung bestätigt werden spätestens 31. Mai 2014

J'envoie mon inscription dûment remplie et signée, par e-mail info@dojolesrosiers.ch ou par poste, à :

I send my registration form duly completed and signed, by e-mail info@dojolesrosiers.ch or mail to:

Invio il mio modulo di iscrizione debitamente compilato e firmato, via e-mail info@dojolesrosiers.ch o per posta a:

Ich meine Anmeldeformular ausgefüllt und unterzeichnet, per E-Mail info@dojolesrosiers.ch oder Mail an:

Ki-Shiatsu-Massages, Liliane & Jean-Luc Bertschy, Impasse des Rosiers 7, CH-1723 Marly, Switzerland